

Mein Leben in fünf kurzen Kapiteln

Kapitel 1

Ich gehe die Straße entlang.
Da ist ein tiefes Loch.
Ich falle hinein.
Ich bin verloren.
Ich brauche Hilfe.
Es ist nicht meine Schuld.
Ich komme da nicht mehr raus.

Kapitel 2

Ich bin auf derselben Straße.
Da ist ein tiefes Loch.
Ich will es nicht sehen.
Ich falle hinein.
Ich kann es nicht glauben.
Es ist nicht meine Schuld.
Es dauert noch lange.

Kapitel 3

Ich bin auf derselben Straße
Da ist ein tiefes Loch.
Ich sehe es.
Ich falle hinein, aus Gewohnheit.
Aber ich habe es gesehen.
Ich weiß wo ich bin.
Es ist meine Schuld.
Ich bin gleich wieder draußen.

Kapitel 4

Ich bin auf derselben Straße.
Da ist ein tiefes Loch.
Ich falle nicht hinein.

Kapitel 5

Ich bin auf einer anderen Straße.

Portia Nelson: There's a Hole in My Sidewalk – The Romance of Self-Discovery; Autobiography in Five Short Chapters [übersetzt]